

Producttitel

Sareva Taartrooster / Afkoelrooster - 41 x 26 cm

Inhoud van het product

- 1x Taartrooster (Lengte 41 cm, Breedte 26 cm, Hoogte 15 cm)
- Materiaal: Staal (Tin-coating)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het afkoelen van gebak, taarten en ander zoetigheid na het bakken
- Gebruik: Ook geschikt voor het aanbrengen van glazuur en decoraties
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Reinigingsadvies: Eenvoudig schoon te maken met een sopje

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog het product direct en grondig af na het wassen.
- Drogen: Laat tin nooit nat liggen; vocht bevordert roestvorming. Droog het product volledig af met een droge doek.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol; dit beschadigt het oppervlak van het tin.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om roest te voorkomen. Stapel voorzichtig om vervormingen of krassen te vermijden.

Veiligheidsinstructies

- Scherpe randen: Tin bakvormen kunnen scherpe randen hebben. Controleer het product vóór gebruik op bramen of scherpe randen.
- Hitte: Het product wordt heet in de oven. Gebruik altijd ovenhandschoenen bij het hanteren van verhit tin.
- Vervorming: Tin kan bij extreem hoge temperaturen vervormen. Gebruik het product niet boven de aanbevolen maximumtemperatuur.
- Roest: Beschadigd of slecht onderhouden tin kan roestvorming vertonen. Gebruik het product niet meer bij zichtbare roest.

Leeftijdrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankt tinnen bakgerei naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
- Verwijder het product niet met het gewone huishoudelijk afval.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met verhit tin. Risico op snijwonden door scherpe randen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Sareva Cake Cooling Rack / Cooling Grid - 41 x 26 cm

Product Title

Sareva Cake Cooling Rack / Cooling Grid - 41 x 26 cm

Contents of the Product

- 1x Cake Cooling Rack (Length 41 cm, Width 26 cm, Height 15 cm)
- Material: Steel (Tin-coated)

User Instructions

- Use: Ideal for cooling baked goods, cakes and pastries after baking
- Use: Also suitable for applying icing and decorations
- Dishwasher-safe: Yes
- Cleaning advice: Easy to clean with warm soapy water

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Dry the product immediately and thoroughly after washing.
- Drying: Never leave tin damp; moisture promotes rust. Dry the product completely with a dry cloth.
- Avoid: Do not use abrasive cleaners or steel wool, as these will damage the tin surface.
- Storage: Store the product in a dry place to prevent rust. Stack carefully to avoid deformation or scratches.

Safety Instructions

- Sharp edges: Tin bakeware may have sharp edges. Check the product for burrs or sharp edges before use.
- Heat: The product becomes hot in the oven. Always use oven gloves when handling heated tin.
- Deformation: Tin may deform at extremely high temperatures. Do not use the product above the recommended maximum temperature.
- Rust: Damaged or poorly maintained tin may develop rust. Do not use the product if visible rust is present.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Take discarded tin bakeware to a metal waste collection point or recycling centre.
- Do not dispose of the product with regular household waste.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of burns from contact with heated tin. Risk of cuts from sharp edges.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Sareva Kuchengitter / Abkühlgitter - 41 x 26 cm

Produkttitel

Sareva Kuchengitter / Abkühlgitter - 41 x 26 cm

Produktinhalt

- 1x Kuchengitter (Länge 41 cm, Breite 26 cm, Höhe 15 cm)
- Material: Stahl (Verzinkt)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Abkühlen von Gebäck, Kuchen und Süßigkeiten nach dem Backen
- Verwendung: Auch geeignet zum Auftragen von Glasur und Dekorationen
- Spülmaschinenfest: Ja
- Reinigungshinweis: Einfach mit Seifenwasser zu reinigen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Das Produkt nach dem Waschen sofort und gründlich abtrocknen.
- Trocknen: Zinn niemals feucht liegen lassen; Feuchtigkeit fördert Rostbildung. Das Produkt vollständig mit einem trockenen Tuch abtrocknen.
- Vermeiden: Keine Scheuermittel oder Stahlwolle verwenden, da diese die Oberfläche des Zinns beschädigen.
- Lagerung: Das Produkt an einem trockenen Ort aufbewahren, um Rost zu verhindern. Vorsichtig stapeln, um Verformungen oder Kratzer zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Scharfe Kanten: Backformen aus Zinn können scharfe Kanten aufweisen. Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten.
- Hitze: Das Produkt wird im Ofen heiß. Verwenden Sie beim Umgang mit erhitztem Zinn immer Ofenhandschuhe.
- Verformung: Zinn kann sich bei extrem hohen Temperaturen verformen. Verwenden Sie das Produkt nicht über der empfohlenen Höchsttemperatur.
- Rost: Beschädigtes oder schlecht gepflegtes Zinn kann Rostbildung aufweisen. Verwenden Sie das Produkt nicht bei sichtbarem Rost.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Geben Sie ausgedientes Backgeschirr aus Zinn an einer Sammelstelle für Metallabfälle oder am Wertstoffhof ab.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im normalen Hausmüll.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verbrennungsgefahr bei Kontakt mit erhitztem Zinn. Schnittgefahr durch scharfe Kanten.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Grille de refroidissement Sareva pour gâteau - 41 x 26 cm

Titre du produit

Grille de refroidissement Sareva pour gâteau - 41 x 26 cm

Contenu du produit

- 1x Grille de refroidissement (Longueur 41 cm, Largeur 26 cm, Hauteur 15 cm)
- Matériau: Acier (Revêtement étain)

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéal pour refroidir les pâtisseries, gâteaux et sucreries après la cuisson
- Utilisation: Également adapté pour appliquer des glaçages et des décors
- Lave-vaisselle: Oui
- Conseil de nettoyage: Facile à nettoyer avec de l'eau savonneuse

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Séchez le produit immédiatement et soigneusement après le lavage.
- Séchage : Ne laissez jamais l'étain humide ; l'humidité favorise la rouille. Séchez complètement le produit avec un chiffon sec.
- À éviter : N'utilisez pas de produits abrasifs ni de laine d'acier, car ils endommagent la surface de l'étain.
- Rangement : Conservez le produit dans un endroit sec pour éviter la rouille. Empilez avec précaution pour éviter toute déformation ou rayure.

Consignes de sécurité

- Bords tranchants : Les moules à pâtisserie en étain peuvent présenter des bords tranchants. Vérifiez le produit pour détecter d'éventuelles bavures ou bords tranchants avant utilisation.
- Chaleur : Le produit devient chaud au four. Utilisez toujours des gants de four pour manipuler l'étain chauffé.
- Déformation : L'étain peut se déformer à des températures extrêmement élevées. N'utilisez pas le produit au-delà de la température maximale recommandée.
- Rouille : L'étain endommagé ou mal entretenu peut rouiller. Ne plus utiliser le produit en cas de rouille visible.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez les moules à pâtisserie en étain usagés dans un point de collecte pour déchets métalliques ou en déchetterie.
- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de brûlures en cas de contact avec l'étain chauffé. Risque de coupures dues aux bords tranchants.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Griglia di raffreddamento Sareva per torte - 41 x 26 cm

Titolo del prodotto

Griglia di raffreddamento Sareva per torte - 41 x 26 cm

Contenuto del prodotto

- 1x Griglia di raffreddamento (Lunghezza 41 cm, Larghezza 26 cm, Altezza 15 cm)
- Materiale: Acciaio (Rivestimento in stagno)

Istruzioni per l'uso

- Uso: Ideale per raffreddare prodotti da forno, torte e dolci dopo la cottura
- Uso: Adatto anche per applicare glasse e decorazioni
- Lavastoviglie: Sì
- Consiglio per la pulizia: Facile da pulire con acqua e sapone

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente per piatti delicato. Asciugare il prodotto immediatamente e accuratamente dopo il lavaggio.
- Asciugatura: Non lasciare mai lo stagno umido; l'umidità favorisce la ruggine. Asciugare completamente il prodotto con un panno asciutto.
- Evitare: Non utilizzare detergenti abrasivi o lana d'acciaio, in quanto danneggiano la superficie dello stagno.
- Conservazione: Conservare il prodotto in un luogo asciutto per prevenire la ruggine. Impilare con cura per evitare deformazioni o graffi.

Istruzioni di sicurezza

- Bordi taglienti: Gli stampi da forno in stagno possono avere bordi taglienti. Verificare la presenza di bave o bordi taglienti prima dell'uso.
- Calore: Il prodotto diventa caldo in forno. Utilizzare sempre i guanti da forno quando si maneggia lo stagno riscaldato.
- Deformazione: Lo stagno può deformarsi a temperature estremamente elevate. Non utilizzare il prodotto oltre la temperatura massima consigliata.
- Ruggine: Lo stagno danneggiato o mal mantenuto può arrugginirsi. Non utilizzare il prodotto in presenza di ruggine visibile.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare gli stampi da forno in stagno dismessi a un punto di raccolta per rifiuti metallici o a un centro di riciclaggio.
- Non smaltire il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di ustioni per contatto con lo stagno riscaldato. Rischio di tagli da bordi taglienti.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Kratka do schładzania Sareva / Siatka chłodząca - 41 x 26 cm

Tytuł produktu

Kratka do schładzania Sareva / Siatka chłodząca - 41 x 26 cm

Zawartość produktu

- 1x Kratka do schładzania (Długość 41 cm, Szerokość 26 cm, Wysokość 15 cm)
- Materiał: Stal (Powłoka cynkowa)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealna do schładzania piekarskiego, ciast i słodczy po pieczeniu
- Zastosowanie: Również odpowiednia do nakładania polew i dekoracji
- Zmywarko-bezpieczna: Tak
- Porada czyszczenia: Łatwa do czyszczenia ciepłą wodą ze środkiem myjącym

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Po myciu natychmiast i dokładnie osuszyć produkt.
- Suszenie: Nigdy nie zostawiać cyny mokrej; wilgoć sprzyja rdzewieniu. Całkowicie osuszyć produkt suchą ściereczką.
- Unikać: Nie używać środków ściernych ani wełny stalowej, ponieważ uszkodzają powierzchnię cyny.
- Przechowywanie: Przechowywać produkt w suchym miejscu, aby zapobiec rdzewieniu. Ostrożnie sztaplować, aby uniknąć odkształceń lub zarysowań.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostre krawędzie: Formy do pieczenia z cyny mogą mieć ostre krawędzie. Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.
- Ciepło: Produkt nagrzewa się w piekarniku. Podczas obsługi rozgrzanej cyny należy zawsze używać rękawic kuchennych.
- Odkształcenie: Cyna może ulec odkształceniu w przypadku ekstremalnie wysokich temperatur. Nie używać produktu powyżej zalecanej temperatury maksymalnej.
- Rdza: Uszkodzona lub źle konserwowana cyna może rdzewieć. Nie używać produktu w przypadku widocznej rdzy.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte formy do pieczenia z cyny należy oddać do punktu zbiórki złomu lub do punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Nie wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko oparzenia przy kontakcie z rozgrzaną cyną. Ryzyko skaleczeń przez ostre krawędzie.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Rejilla de enfriamiento Sareva para pasteles - 41 x 26 cm

Título del producto

Rejilla de enfriamiento Sareva para pasteles - 41 x 26 cm

Contenido del producto

- 1x Rejilla de enfriamiento (Largo 41 cm, Ancho 26 cm, Alto 15 cm)
- Material: Acero (Revestimiento de estaño)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para enfriar productos horneados, pasteles y dulces después de hornear
- Uso: También adecuada para aplicar coberturas y decoraciones
- Apto para lavavajillas: Sí
- Consejo de limpieza: Fácil de limpiar con agua y jabón

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Secar el producto inmediatamente y de forma minuciosa tras el lavado.
- Secado: No deje nunca el estaño húmedo; la humedad favorece la oxidación. Seque completamente el producto con un paño seco.
- Evitar: No utilice limpiadores abrasivos ni estropajo de acero, ya que dañan la superficie del estaño.
- Almacenamiento: Guarde el producto en un lugar seco para prevenir la oxidación. Apile con cuidado para evitar deformaciones o arañazos.

Instrucciones de seguridad

- Bordes afilados: Los moldes para horno de estaño pueden tener bordes afilados. Compruebe si hay rebabas o bordes afilados antes de usar el producto.
- Calor: El producto se calienta en el horno. Utilice siempre manoplas de horno al manipular estaño caliente.
- Deformación: El estaño puede deformarse a temperaturas extremadamente altas. No utilice el producto por encima de la temperatura máxima recomendada.
- Óxido: El estaño dañado o mal mantenido puede oxidarse. No utilice el producto si presenta óxido visible.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los moldes para horno de estaño desechados a un punto de recogida de residuos metálicos o a un punto limpio.
- No deseche el producto junto con los residuos domésticos ordinarios.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de quemaduras por contacto con estaño caliente. Riesgo de cortes por bordes afilados.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Sareva Kakkylaningsgaller / Kylingsgaller - 41 x 26 cm

Produkttitel

Sareva Kakkylaningsgaller / Kylingsgaller - 41 x 26 cm

Produktinnehåll

- 1x Kylingsgaller (Längd 41 cm, Bredd 26 cm, Höjd 15 cm)
- Material: Stål (Zinnbeläggning)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att kyla bakverk, kakor och sötsaker efter bak
- Användning: Också lämplig för att applicera glasyr och dekorationer
- Diskmaskinssäker: Ja
- Rengöring: Lätt att rengöra med varmt tvålatten

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Torka produkten omedelbart och noggrant efter diskning.
- Torkning: Låt aldrig tenn ligga fuktigt; fukt främjar rostbildning. Torka produkten helt med en torr trasa.
- Undvik: Använd inte slipande rengöringsmedel eller stålull, eftersom detta skadar tennytan.
- Förvaring: Förvara produkten på en torr plats för att förhindra rost. Stapla försiktigt för att undvika deformation eller repor.

Säkerhetsinstruktioner

- Vassa kanter: Bakformar av tenn kan ha vassa kanter. Kontrollera produkten för grader eller vassa kanter innan användning.
- Värme: Produkten blir het i ugnen. Använd alltid ugnsvantar vid hantering av uppvärmt tenn.
- Deformation: Tenn kan deformeras vid extremt höga temperaturer. Använd inte produkten över rekommenderad maxtemperatur.
- Rost: Skadat eller dåligt underhållet tenn kan rosta. Använd inte produkten om synlig rost förekommer.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna kasserade bakformar av tenn till en samlingsplats för metallskrot eller återvinningscentral.
- Släng inte produkten i det vanliga hushållsavfallet.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för brännskador vid kontakt med uppvärmt tenn. Risk för skärsår från vassa kanter.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.